

**Referenzobjekt**  
**Objet de référence**  
**Oggetto di riferimento**

**Dieselmotorpumpe als Notfallkühlung**  
**Pompe à moteur diesel pour le refroidissement d'urgence**  
**Pompa con motore diesel come raffreddamento di emergenza**

**Neubau**

Objekt: 86451 + 87441  
 Jahrgang: 2011

**Bâtiment neuf**

Objet: 86451 + 87441  
 Année: 2011

**Nuova costruzione**

Oggetto: 86451 + 87441  
 Annata: 2011

**Pumpe**

Marke: Caprari  
 Typ: PM125R/D/8A  
 Aufstellung: Horizontale Hochdruckpumpe mit Dieselmotor  
 Anlage: Mobile Anlage, flugfähig

**Pompe**

Marque: Caprari  
 Type: PM125R/D/8A  
 Montage: Pompe à haute pression horizontale avec moteur diesel  
 Installation: Installation mobile (apte au vol)

**Pompa**

Marca: Caprari  
 Tipo: PM125R/D/8A  
 Montaggio: Pompa ad alta pressione orizzontale con motore diesel  
 Installazione: Impianto mobile (adatto al trasporto in volo)

**Ausgeführte Arbeiten**

Engineering und Lieferung Dieselmotorpumpe als Kompakteinheit aufgebaut auf Grundrahmen

**Travaux exécutés**

Ingénierie et livraison de la pompe à moteur Diesel comme unité compacte montée sur cadre de base

**Lavori eseguiti**

Progettazione e fornitura di pompa con motore diesel come unità compatta, installata su telaio di base

**Leistungsdaten**

Fördermedium: Flusswasser  
 Menge: 30 - 35 l/s  
 Förderhöhe: 180 m  
 Motorleistung: 145 kW  
 Drehzahl: 1500 min<sup>-1</sup>

**Données de performance**

Liquide à refouler: Eau de rivière  
 Quantité: 30 - 35 l/s  
 Hauteur de refoul.: 180 m  
 Puissance moteur: 145 kW  
 Vitesse: 1500 min<sup>-1</sup>

**Dati di prestazione**

Liquido trasportato: Acqua di fiume  
 Quantità: 30 - 35 l/s  
 Prevalenza: 180 m  
 Potenza motore: 145 kW  
 Regime giri: 1500 min<sup>-1</sup>



Änderungen vorbehalten  
 Modifications réservées  
 Modifiche riservate

PM4-101095 00

Häny AG - Pumpen, Turbinen und Systeme  
 Buechstrasse 20 • CH-8645 Jona •

Häny SA - Pompes, turbines et systèmes  
 Tel. +41 44 925 41 11 • Fax +41 44 923 38 44 •



Häny SA - Pompe, turbine e sistemi  
 info@haeny.com • www.haeny.com